

ROBERT M. LAUGHLIN
BIBLIOGRAPHY

"A Nesting of a Double-Toothed Kite in Panama"
Condor, Vol. 54, #3: 137-39. 1952.

"To the People of the Bat." *South Kent School Quarterly*. 1960.

"El símbolo de la flor en la religión de Zinacantán." *Estudios de Cultura Maya II*: 123-39. 1962.

"Through the Looking Glass: Reflections on Zinacantán Courtship and Marriage."
PhD. dissertation, Harvard University. 1963.

"Oficio de tinieblas: Como el Zinacanteco adivina sus sueños." In *Los Zinacantecos: Un pueblo tzotzil de los altos de Chiapas*. Evon Z. Vogt (editor). Mexico City: Instituto Nacional Indigenista, Colección de Antropología Social. 1966.

The Great Tzotzil Dictionary of San Lorenzo Zinacantán. Smithsonian Contributions to Anthropology, no. 19. Washington, D.C.: Smithsonian Institution Press. 1975.

Of Wonders Wild and New: Dreams from Zinacantán. Smithsonian Contributions to Anthropology, no. 22. Washington, D.C.: Smithsonian Institution Press. 1976.

Of Cabbages and Kings: Tales from Zinacantán. Smithsonian Contributions to Anthropology, no. 23. Washington, D.C.: Smithsonian Institution Press. 1977.

The Great Tzotzil Dictionary of San Domingo Zinacantán: With Grammatical Analysis and Historical Commentary. (with John B. Haviland) Smithsonian Contributions to Anthropology, no. 31. Washington, D.C.: Smithsonian Institution Press. 1988.

"As for me and the Harvard Chiapas Project." In *Ethnographic Encounters in Southern Mesoamerica: Essays in Honor of Evon Zartman Vogt, Jr.* Victoria R. Bricker and Gary H. Gossen (eds.) 51-72. Albany: State University of New York Press. 1989.

"Caught in the Web of Mysteries: Pursuing the *The Great Tzotzil Dictionary of San Domingo Zinacantán*." *Princeton University Chronicle II*, no. 3: 267-82. 1990a.

"Me and Sna Jtz'bajom (The House of the Writer)." *Anthronotes* 12, no.1: 9-11. 1990b.

"Le Genie du Tzotzil." *Autremont* (October): 120-26. 1991a.

"Licencia Poetica." *Anuario CEI III*, 199-214. Tuxtla Gutierrez, Chiapas: Centro de Estudios Indígenas, Universidad Autónoma de Chiapas. 1991b.

"The Mayan Renaissance: Sna Jtz'ibajom, the House of the Writer." In *Native American Cultures: Before and After Columbus*, edited by Yvonne Singer, 8, 12. Honolulu: University of Hawaii Press. 1992.

"En la vanguardia: Sna Jtz'ibajom." In *Situación actual y perspectivas de la literatura en lenguas indígenas*, edited by Carlos Montemayor. 155-72. Mexico City: Instituto Nacional Indigenista and Consejo Nacional para la Artes y la Cultura. 1993a.

"Los tzotziles," In *La población indígena de Chiapas*, edited by Victor Manuel Esponda Jimeno, 119-77. Tuxtla Gutierrez, Chiapas: Gobierno del Estado de Chiapas, Instituto Chiapaneca de Cultura. 1993b.

"Chiapas and Sna Jtz'ibajom: Where Do We Turn?" *Cultural Survival Quarterly* (Spring): 15. 1994a.

"El genio del tzotzil." In *Los Mayas: La pasión por los antepasados, el deseo del perdurar*. Edited by Alain Bréton and Jaques Arnauld, 113-19. Mexico City: Editorial Grijalbo. 1994b.

"Maya Renaissance: Sna Jtz'ibajom, the House of the Writer." *Cultural Survival Quarterly* (Winter): 13-15. 1994c.

"From All for All: A Tzotzil Tragicomedy." *American Anthropologist* 97, no. 3: 528-42. 1995.

"El Libro de Corazones." *La Jícara* 5: 7-11. 1996a

Mayan Tales from Zinacantán: Dreams and Stories from the People of the Bat. Edited by Carol Karasik. Washington D.C.: Smithsonian Institution Press. 1996b.

"Zinacantán Dreams." *Grand Street* 56: 90-107. 1996b.

"The Mayan Monkey Business Theatre," *Active Voices* (October), no. 2: 2-5. 1997.

"El renacimiento maya: Sna Jtz'ibajom, La Casa del Escritor." *La Noticia*, September 25, 42. 1998a.

"Sagrada antorcha, sagrada espejo: La perspectivas del tzotzil." In *Memorias del Tercer Encuentro Internacional de Mayaistas* (9 al 15 de Julio de 1995), 835-44. Mexico City: Universidad Nacional Autónoma de México. 1998b.

"Sna Jtz'ibajom, the House of the Writer." *Cultural Survival Quarterly* (Summer): 11. 1999a.

"The Drinks We Drank." *Anthropology Newsletter* (March): 29. 1999b.

"We Are the Real People: Tzotzil-Tzeltal Mayan Storytelling on Stage." In *Traditional Storytelling Today: An International Encyclopedia*. Edited by Margaret McDonald. 494-97. Chicago and London: Fitzroy and Dearborn. 1999c.

"Tzotzil." In *The Oxford Encyclopedia of Mesoamerican Cultures*, Edited by David Carrasco, 281 – 84. Oxford: Oxford University Press. 2000.

"Beware the Great Horned Serpent: Insurgencies in Chiapa in 1812 and Chiapas, 1994." *Estudios de Cultura Maya XXI*: 181 – 94. 181-94. 2001a.

"La Gran Serpiente Cornuda: ¡Indios de Chiapa no escuchan a Napoleon!" San Cristóbal de las Casas, Chiapas: Programa de Investigaciones Multidisciplinarias sobre Mesoamérica y el Sureste, Universidad Nacional Autónoma de México. 2001b.

Diccionario del Corazón. San Cristóbal de las Casas, Chiapas: Taller Lañateros. 2002a.

Mayan Hearts. San Cristóbal de las Casas, Chiapas: Taller Lañateros. 2002b.

Beware the Great Horned Serpent: Chiapas Under the Threat of Napoleon. Albany: Institute of Mesoamerican Studies, State University of New York. 2003a.

"The Golden Bough." In *Espacios Mayas: Usos, representaciones, creencias*, Edited by Alain Bréton, Aurore Monod Becquelin, and Mari Humberto Ruz, 489-98. Mexico City: Centro de Estudios Mayas (UNAM). 2003b.

"Solo quiero que escuchan las voces de los mayas contemporáneos." *Revista 12*, no. II (abril). 6-8. Tuxtla Gutierrez, Chiapas: Secretaría de Educación Pública. 2003c.

"Maya Literacy Project Taking its Lessons to Mexican Universities." *Cultural Survival Quarterly* (winter): 65. 2004a.

"Linguistic Survival Among the Maya." In *Anthropology Explored*, edited by Ruth Selig, Marilyn R. London, and P. Ann Kaupp, 385 –90. Washington, D.C.: Smithsonian Books. 2004b.

"De cabo a rabo: Las expresiones metafóricas de la anatomía tzotzil de Zinacantán." In *La metáfora en Mesoamérica*, Edited by Mercedes Montes de Oca Vega, 51-61. Mexico City: Universidad Nacional Autónoma de México. 2004c.

"In the Book of Matthew Thus Spake John: A Tzotzil Dialogue." *Journal of Latin American Lore* 22, no. 2: 197 – 238. 2004d.

Diccionario del c David knowsorazón. Mexico City: Secretaría de Educación Pública, Libros del Rincón. 2006.

Mol cholobil k'op ta sotz'leb, El gran diccionario tzotzil de San Lorenzo Zinacantán. Mexico City: Centro de Investigaciones y Estudios Superiors de Antropología Social. 2007.

Mol cholobil k'op ta sotz'leb, El gran diccionario tzotzil de San Lorenzo Zinacantán. South Woodstock, VT: Maya Educational Foundation; San Cristóbal de las Casas, Chiapas: Sna Jtz'ibajom. 2010.

"To Speak the Words of Colonial Tzotzil." In *Parallel Worlds: Genre, Discourse, and Poetics in Contemporary, Colonial, and Classic Maya Literature*, edited by Kerry M. Hull and Michael D. Carrasco, 471 – 75. Boulder: University Press of Colorado. 2012.

El florecimiento del hombre: Una botánica tzotzil de Zinacantán. (Dennis Breedlove, co-author, translation by Francisco Álvarez Q.) Tuxtla Gutierrez, Chiapas: Gobierno del Estado de Chiapas, Consejo para la Cultura y las Artes de Chiapas. 2013.

Mayan Tales from Chiapas, Mexico. (with contributions by Francisca Hernández Hernández, Spanish translation by Socorro Gómez Hernández and Juan Benito de la Torre.) Albuquerque: University of New Mexico Press. 2014.

Laughlin, Robert M. and Carol Karasik
Zinacantán: Canto y sueño. Mexico City: Instituto Nacional Indigenista and Consejo Nacional para la Cultura y las Artes. Spanish translation of *The People of the Bat: Mayan Tales and Dreams from Zinacantan.* 1992.

Breedlove, Dennis E. and Robert M. Laughlin
The Flowering of Man: A Tzotzil Botany of Zinacantán. (2 vols.) Washington, D.C.: Smithsonian Institution Press. 1993.

Laughlin, Robert M. and Sna Jtz'ibajom
Monkey Business Theatre. Austin: University of Texas Press. 2008.

Teratol, Romin and Antzelmo Péres (Translator and Coordinator, Robert M. Laughlin) *Travelers to the Other World: A Maya View of North America.* Albuquerque: University of New Mexico Press. 2010.

Bassie-Sweet, Karen (with Robert M. Laughlin, Nicolas A Hopkins, and Andrés Brizuela Casimir) *The Ch'ol Maya of Chiapas.* Norman: University of Oklahoma Press. 2015.